



Thuốc Chủng Ngừa Viêm Gan B cho Trẻ Sơ Sinh Hepatitis B Infant Vaccine

**Giữ an toàn cho con quý vị.
Chủng ngừa đầy đủ đúng thời hạn.**

Khi chủng ngừa đầy đủ đúng thời hạn, con quý vị có thể được bảo vệ chống nhiều căn bệnh suốt đời.

Việc chủng ngừa đã cứu thêm nhiều mạng người tại Canada trong 50 năm vừa qua hơn bất cứ biện pháp y tế nào khác.

Thuốc chủng ngừa viêm gan B là gì?

Thuốc chủng ngừa viêm gan B bảo vệ chống lại siêu vi trùng bệnh viêm gan B. Thuốc chủng ngừa được chấp thuận bởi Bộ Y Tế Canada.

Thuốc chủng ngừa viêm gan B được chích miễn phí như một phần của lịch trình chủng ngừa định kỳ của con quý vị. Hãy gọi cho chuyên viên chăm sóc sức khỏe của quý vị để làm hẹn chích ngừa.

Ai nên chủng ngừa viêm gan B?

Thuốc chủng ngừa được chích một loạt 3 liều cho các em bé lúc 2, 4 và 6 tháng tuổi. Thuốc thường được chích kết hợp với các thuốc chủng ngừa khác chẳng hạn như bạch hầu, sởi uốn ván, ho gà, bại liệt, và *trực khuẩn gây viêm màng não* (*Haemophilus influenzae*) loại b. Để biết thêm thông tin, xin xem [HealthLinkBC File #105 Thuốc chủng ngừa bệnh Bạch hầu, Sởi uốn ván, Ho gà, Viêm gan B, Sốt bại liệt, và Trực khuẩn gây viêm màng não loại b \(DtaP-HB-IPV-Hib\)](#).

Thuốc chủng ngừa viêm gan B	Tuổi của trẻ lúc chủng ngừa
Liều thứ nhất	2 tháng
Liều thứ nhì	4 tháng
Liều thứ ba	6 tháng

Một số em bé có nhiều nguy cơ bị nhiễm siêu vi trùng bệnh viêm gan B hơn và cần được chủng ngừa lúc mới sinh. Để biết thêm thông tin, xin xem [HealthLinkBC File #25d Bảo Vệ Con Quý Vị Chống Bệnh Viêm Gan B Khi Mới Sinh](#).

Điều quan trọng phải giữ hồ sơ của tất cả các sự chủng ngừa trong quá khứ.

Các lợi ích của thuốc chủng ngừa viêm gan B là gì?

Thuốc chủng ngừa bệnh viêm gan B là cách tốt nhất để bảo vệ con quý vị chống lại bệnh viêm gan B và các biến chứng của bệnh, kể cả việc bị hư gan vĩnh viễn mà có thể dẫn đến ung thư gan và gây tử vong.

Khi quý vị cho con mình chủng ngừa, quý vị cũng giúp bảo vệ cho những người khác nữa.

Các phản ứng có thể có sau khi chủng ngừa là gì?

Thuốc chủng ngừa rất an toàn. Chủng ngừa cho con quý vị thì an toàn hơn để mắc bệnh viêm gan B.

Các phản ứng thông thường với thuốc chủng có thể bao gồm bị đau, bị sưng hoặc bị đỏ nơi được chích thuốc. Một số trẻ em có thể cảm thấy bị sốt, khó chịu hoặc mệt mỏi.

Có thể cho uống Acetaminophen (ví dụ Tylenol®) hoặc ibuprofen* (ví dụ Advil®) nếu bị sốt hoặc đau nhức. Không nên cho bất cứ ai dưới 18 tuổi uống ASA (ví dụ Aspirin®) vì rủi ro bị Hội Chứng Reye.

*Không nên cho trẻ em dưới 6 tháng tuổi uống Ibuprofen mà không hỏi ý kiến của chuyên viên chăm sóc sức khỏe quý vị trước.

Muốn biết thêm chi tiết về Hội Chứng Reye, hãy đọc [HealthLinkBC File #84 Hội Chứng Reye](#).

Điều quan trọng là phải ở lại y viện trong 15 phút sau khi chích bất cứ loại thuốc chủng ngừa nào bởi vì có một rủi ro cực kỳ hiếm có, xảy ra cho ít hơn 1 người trong số 1 triệu người chủng ngừa, của phản ứng dị ứng đe dọa đến tính mạng gọi là sốc phản vệ (anaphylaxis). Điều này có thể bao gồm nổi ban đỏ (hives), khó thở, hoặc sưng cổ họng, lưỡi hay môi. Nếu điều này xảy ra, chuyên viên chăm sóc sức khỏe của quý vị đã được chuẩn bị để điều trị. Sự chữa trị khẩn cấp bao gồm chích thuốc epinephrine (adrenaline) và chuyển bệnh nhân đến phòng cấp cứu gần nhất. Nếu các triệu chứng xảy ra sau khi quý vị rời y viện, hãy gọi **9-1-1** hoặc số khẩn cấp tại địa phương.

Điều quan trọng phải luôn luôn báo cáo các phản ứng nghiêm trọng hoặc không ngờ trước cho chuyên viên chăm sóc sức khỏe của quý vị biết.

Ai không nên chích thuốc chủng ngừa bệnh viêm gan B?

Hỏi chuyên viên chăm sóc sức khỏe của quý vị nếu con quý vị trước đây đã bị phản ứng đe dọa đến tính mạng với một liều thuốc chủng ngừa bệnh viêm gan B, hoặc với bất cứ thành phần nào của thuốc chủng, kể cả chất men (yeast) hoặc với nhựa latex.

Không cần phải trì hoãn việc chủng ngừa do bị cảm lạnh hoặc bị bệnh nhẹ khác. Tuy nhiên, nếu quý vị có điều lo ngại, hãy hỏi chuyên viên chăm sóc sức khỏe của quý vị.

Viêm gan B là gì?

Viêm gan B là một siêu vi trùng tấn công gan. Siêu vi trùng có thể gây nên các vấn đề sức khỏe nghiêm trọng bao gồm hư gan vĩnh viễn (xơ gan). Viêm gan B cũng là một trong những lý do chính của bệnh ung thư gan, có thể gây tử vong. Siêu vi trùng bệnh viêm gan B lây từ một người bị bệnh sang cho người khác qua sự tiếp xúc với máu hoặc các chất dịch của cơ thể. Siêu vi trùng cũng có thể lây lan khi dùng những vật dụng có dính máu trên đó, chẳng hạn như bàn chải đánh răng, dao cạo, hoặc các cây kim cũ dùng để chích thuốc, và khi làm tình với một người bị nhiễm siêu vi trùng bệnh mà không có biện pháp bảo vệ an toàn.

Các bà mẹ bị nhiễm siêu vi trùng bệnh viêm gan B có thể truyền siêu vi trùng sang cho những đứa con sơ sinh của họ trong lúc sinh con. Khi trẻ sơ sinh đã bị nhiễm siêu vi trùng bệnh viêm gan B, các em thường không có các biểu hiện triệu chứng nhưng hầu hết sẽ bị nhiễm bệnh suốt đời. Đó là lý do quan trọng tại sao phải bảo vệ con quý vị bằng cách chủng ngừa cho các em ở tuổi thơ.

Để biết thêm thông tin về việc chủng ngừa, xin truy cập ImmunizeBC tại <https://immunizebc.ca/>



ImmunizeBC



BC Centre for Disease Control
An agency of the Provincial Health Services Authority

Muốn biết thêm các đề tài của HealthLinkBC File, xin viếng trang mạng www.HealthLinkBC.ca/healthfiles hoặc đến đơn vị y tế công cộng tại địa phương quý vị. Để có thông tin và lời khuyên y khoa không khẩn cấp tại B.C., xin viếng trang mạng www.HealthLinkBC.ca hoặc gọi **8-1-1** (miễn phí). Để có sự giúp đỡ cho người điếc và lạng tai, xin gọi **7-1-1**. Các dịch vụ dịch thuật có sẵn cho hơn 130 ngôn ngữ khi có yêu cầu.